

Distr.: Limited  
3 July 2003  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة البرنامج والتنسيق

#### الدورة الثالثة والأربعون

٩ حزيران/يونيه إلى ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٣

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة والأربعين

المقرر: السيد جيرى كريمو (كندا)

إضافة

### المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين

٢٠٠٤-٢٠٠٥

(البند ٤ (أ))

الباب ١٥

### المستوطنات البشرية

١ - في الجلسة ١٩، المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في الباب ١٥، المستوطنات البشرية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (A/58/6 (Sect.15)).

٢ - وعرض ممثل الأمين العام الباب ١٥، ورد على الاستفسارات التي وجهت خلال نظر اللجنة في هذا الباب من الميزانية.

### المناقشة

٣ - أعرب عن التأييد لبرنامج العمل الذي اضطلع به برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة).

٤ - واتفقت الآراء حول ضرورة التركيز، في إطار البرنامج الفرعي، على دور المرأة بوصفها مشاركة نشطة في الجهود المبذولة لتحسين أوضاع المأوى والإدارة الحضرية. وأعرب عن رأي مفاده أنه بالإضافة إلى الأهمية المعقودة على دور المرأة لا بد أيضاً أن يُبرز، في استراتيجية تنفيذ البرنامج الفرعي ١، دورا القطاع الخاص والمجتمع المدني. وفيما يتعلق بالقطاع الخاص، أُبدي رأي يقول بوجود أن ينصب دور موئل الأمم المتحدة في جانب منه على دعم المشاريع الصغيرة الحجم في مجال بناء المساكن. وفيما يتعلق بالمجتمع المدني، أُعرب عن رأي مؤداه أن دور موئل الأمم المتحدة ينبغي أن يتركز في دعم الأنشطة الإنمائية المجتمعية بما ييسر نقل التكنولوجيا اللازمة لتطوير المأوى وبصفة رئيسية في المجتمعات الريفية المحلية.

٥ - وأعرب عن القلق إزاء عدم طرح أي اقتراحات بحذف النواتج التي عفا عليها الزمن أو التي لم يعد يستفاد منها إلا بصورة هامشية أو التي فقدت فعاليتها، وهو الأمر الذي تقضي به القواعد والأنظمة التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم.

#### الاستنتاجات والتوصيات

٦ - أكدت اللجنة ضرورة امتثال مديري البرامج المدرجة في الباب ١٥ للقواعد والأنظمة التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم.

٧ - وأوصت اللجنة بالاستعاضة عن الإشارة إلى أهداف إعلان الألفية أينما وردت في الباب ١٥ بعبارة "أهداف إعلان الألفية المبينة في قرار الجمعية العامة ٥٥/٢".

٨ - وأوصت اللجنة بأن تقرر الجمعية العامة السرد البرنامجي للباب ١٥، المستوطنات البشرية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، رهنا بإدخال التعديلات التالية عليه:

#### الجدول ١٥

١' يستعاض عن الإنجاز المتوقع (أ) بما يلي:

"زيادة الوعي بمحنة فقراء الحضر وإرهاق الحس تجاهها وتعزيز التعاون والشراكة في ظل مبادرات تحسين أحوال الأحياء الفقيرة تمثيا مع الهدف الإنمائي "مدن بدون أحياء فقيرة"؛

٢' تُدرج في مؤشر الإنجاز (أ) بعد كلمة "البلدان" عبارة "وسائر الشركاء في جدول أعمال المؤئل"؛

٣٠ في الإنجاز المتوقع (ي) تُحذف عبارة "الطاقة المتجددة و"؛

٤٠ يستعاض عن مؤشر الإنجاز (ي) بما يلي:

"(ي) عدد البلدان التي تعمل مع مئول الأمم المتحدة على تعزيز  
إمكانيات الحصول على خدمات متنوعة وفعالة في مجال الطاقة وإمكانيات  
الوصول إلى وسائل النقل العام ووسائل النقل غير الآلية".

---